



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acést'a esc in tota domineca,  
— dar prenumeratiunile se priimesc  
in tota dñeie.

Pretiulu pentru Ostrunguri'a: pre anu  
6 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pre unu tri-  
luniu 1 fl. 50 cr.; éra pentru Stra-  
netate: pre anu 8 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu  
4 fl. pre unu triluniu 2 fl. in v. a.  
Unu exemplariu costa 10 cr.

Toté sic si b' enu-  
merativ de te la  
Redatii a'reginti alului:  
Aradu sat'a Tele ..., nrulu 27.

Insertiunile se priimesc en 7 cr. de  
linia, si 30 cr. tacse timbrale.

### CUZ'A VODA.

#### — Cantecu poporalu din Romani'a. —

Vócea poporului,  
Vócea lui Dumnedie!

Cuz'a voda a serisu carte,  
Cumu-cà ceasulu nu-e departe,  
Candu — si cerulu de-a voi,  
Era 'n tiéra va vení.

Va vení curendu la noi, —  
Sà ne scape de ciocoi,  
De ciocoi si de lichele,  
Ce sunt astadi la putere.

Si-a vení curendu in tiéra,  
Ca sà de toti nemtii-afara,  
Cà-ci de candu sunt ei p'aici,  
Amu ajunsu sà fimu calici. . . .

Capului de madragula,  
Celu cu muse'a pe caciula,  
I va dice: „Geh' zu Haus,  
Comedie ist jetzt schon aus“! . . .

Adica pe romanesce  
I va dice cam aceste:  
Némtiule acum' te cara,  
Cà nu esci tu pentru tiéra.

Si te dù curendu d'aici,  
C'asta tiéra-e de voinici, —  
Carii déca au pornit,  
Nu stau pone n'au sfersitu. . . .

Cauta dara, fii cu minte,  
Si te cara mai nainte,

Cà-ci pré multu de-i remanè  
O sà dai de vre-o belea. . . .

Cuz'a voda a scrisu carte,  
Cumu-cà ceasulu nu-e departe. . . .  
Dar' sà nu ne mai totu serie,  
Ci sà plece si sà vie. . . !

Carti sà nu ni mai tramita,  
Ci sà vina 'ntr'o clipita,  
Cà-ci de candu e dusu d'in tiéra,  
Panea nostra-e totu amara. . . .

Si la carti sà nu mai serie,  
Cà-ci vomu face-o nebunia,  
Si-omu strigá strediti d'in somnu:  
**N'avemu lipsa nici de-unu Domnu!!...**

**Unu Olteanu.**

### Dóue visite in ajunulu denumirilor d'in Ungari'a.

#### II.

(La presiedintele de magiaru.)

— ,Buna demanéti'a maria ta'  
— „A binye veniyit, binye veniyit domnyu protopopu!  
da cu ce putyemu slugaritu?“  
— „Me rogu maria ta, vinu a-ti gratulá la nou'a dem-  
nitate, cà ti-a ajutat Dumnedieu (si dnulu Furcescu!) sà  
fi presiedintele nostru.“

— „Fortye multiemimu domnyu protopopu, io credjem  
ca face gyireptatyé si la frattii rumunilor! Domnyu proto-  
popu inca are unu fioriu sdravény la noi, si io recomunda  
pa ielu la domnyu ministeru se 'lu facemu kraescu nota-  
resiu. Ha binye fi?“

— „Pré multiemesu maria ta, credu-cà fetiorulu meu  
va satisface detorintielor constitutionali, apoi ca honvéd  
maria ta este credu destulu de recomandatu, si e unu  
fetioru blendu, ori de ce-lu poti intrebuinta“

— „Si io asta credu ca va fi vomenii de vomenia si nu asculta de blastemati acela de la „Gur'a-Satului“! fi biztos domnului protopopu ca io place de astia fieori buni si constyitutionsalisti“

— „A fetiorulu meu pentru toti va fi, numai me rogu sa nu uitati de elu!“

— „Jo vo spusu, toti facem pentru unu sluga buna la gyirogator'a“ . . .

### III.

(La presedintele de romani totu in acelasi comitat.)

— „Plecariune, me recomandu dle presedinte!“

— „Plecariune, plecariune reverendissimo Pater, no, da cu ce potu servi?“

— „Am grabitul marii vostre sa ve gratulezu pentru fericita alegere si totu odata sa ve rogu, a luat in consideratiune pre fiului meu Iuonu, care are toti calitatile pentru a fi aplicatu la cartea funduaria!“

— „O bucurosu, bucurosu, numai colegulu meu de va afata de cuvintia! ca vedi dle pater, Furcescu e omulu naibii, apoi fetiorulu dtale e pre ghaiosiu romanu; dara totu-si voiu face toti cate voi poti!“

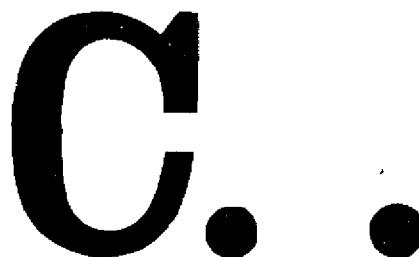
— „Mi pare bine maria vostra ca aveți bunele consideratii; inse-ti promitu, ca fiului meu scie manca chiaru si mamaliga candu dlui Furcescu si colegului Diale nu li se voru imparea!“ . . .

### DESLEGAREA

gaciturei ilustrate din nrulu 42. este:

„Rumenie.“

### G A C I T U R A.



Deslegarea in numerulu vecinu.

### TRÉNC'A SI FLÉNC'A.



- T. Dnulu P. se dice ca face minuni en curele sele.
- F. Face Dieu acel'a dar' nu mai pe la scaldi.
- T. Si de ce numai la scaldi?
- F. Pentru-ca numai elu a aflatu puterea apei.
- T. Vedi ce inteleptime i-a daruita Domnudieu.
- F. Ca dora nu credi tu, ca eu inteleptim a aflatu elu aceea.
- T. Dar' cu ce?
- F. Cu degetulu. . . .
- T. Nu te pricepu.
- F. Si e forte leste de priceputu; vedi draga elu baga degetulu in apa din baia, si pe locu pricepe si scie, ca e pre tare, seu pre slabă ap'a.



### Necrologu.

Cu inim'a doiosa anuntiamu, cumu-ca dupa unu morbu ilisiro-epidemico-idropico-leprosu indelungatu si incurabilu a repausatu si s'a asiadiatu in sinu lui Avramu

### Nimbulu

nemoritoriu, neobositului, marelui si infalibilului nostru providentialui barbatu dela „Albin'a“ dlui Babelesch. Plangu cu amaru alegorii lui dela Sasc'a. Plange si se tanguesce totu Bantulu cu toti fiii si ficele lui Adonai, pentru perderea unicului loru fiu din sinu lui Izraile, nascutu din sementa lui Holofernes si purtat, adapostat, laptatu de frumos'a Judith'a. Plangu si mai vertosu se imbraca in doliu filosorofii dela Mehadil'a; ca-ci au perduto bunin'a sorelui ce-i lumină, mirea albinei, ce-i indulcea, si sarea pamentului, cu care se acreau.

Se invita la solemnitatea funebrale totu nemulu crestinescu si jidovescu, se asculta, ca se voru infatiosia toti, cari au fostu asemenea lui neosebiti morali, providentiali si infabilii. Se asculta, ca sa se prezenteze si cei, cari cu repausatul d'impreuna multu au contribuit la depunerea fundamentului discordiei. . . .

La solemnitate voru asistă toti clientii: „Nimbului“ imbracati serbatoresce cu pei de iepure, de mielu, de lupu, de vulpe vorbitore si cuventatorie ca magariulu lui Balamu, — impodobiti toti cu tablele lui Moisie.

Cuventarile funebrale se voru tienă in trei limbi. Rabinulu dela Vien'a in limb'a ovreesca, cel'a dela Seghedinu in limb'a unguresca, er' protosingelulu greco-macedono-epireo-ierosolimitano-sinodalnico-ecomonicalu dela Antverpi'a, unde s'a taiat in pregiuru marele nostru „Nimbu“, va cesti cazani'a in limb'a turco-serbo-romanescă. Thora o voru duee cei dela Oradea-mare.

Poman'a se va face dupa ritulu antie ortodoxu in „matis“, adica in pane nedospita, cu care a traitu repausatul ca dreptu ortodoxu in vieti sa in ajunulu pascelor.

Fia-i tierina usiora si memoria pecatelor sale in eternu nepomenita!!!\*)

Amicii Nimbului.

### Colocuiu intre A. si B.

(Nota bene acestu B. e turtit (pisu) la nasu.)

A. DTa ai cerutu atestatu oficiosu, cu care la organisare voiesci a suplicat pentru unu postu convenibile; ei dar' te-ai intardietu nitielu, ca-ci a respirat deja terminulu concursului pentru presedinti de tribunale.

B. Me rogu, eu nu am aspiratuni la asie inalte diregatorie; d'in contra, me ajungi eu si cu unu postu mai mititelu.

A. Vedi DTa, eu mi intipuescu positiua DTale candu te-ai decisu a recurge. A nume Mat'a ai statu inaintea **cautatoriet** (oglindei) si mi te-ai judecatu, ca barbatii sunt mai iubiti de dame, deca au unu nasu mai mare ore-care, si totu de o data ti-a mai picat aminte si aceea, ca recurrentii dupa ce nu voru fi denumiti voru ambla cu **nasu lungu** . . . . Asie dara, ca aceste ti-au fostu motivele cari te-ai induplecatur a riscat unu recursu dupa nescare diregatoria?!

\*) Ddien sa-la ierte!

# Spre deslucirea situației Bucovinene.

*Dialogu en nati'a romana bucovinéna.*

I. Ayeti voi ómeni de ai vostri domni in tiéra-vi ?

R. Intrebare si-asta frate, balta fore lataasi si lana fore capusi.

I. Dar' cine sunt domnii vostri?

R. Toti fetii, logofetii, sfctnieci lui Vod'a — de ei de toti scie, c'au traitu si candu au murit, dar' de noi nu scie, c'ea ca si pustie . . . — tiéra si mosie ! ! .

I. Da privighitori sufletesci aveti?

R. Mai privighitori de atât'a neci ca se mai potu. Ei privighiara strasnicen, dă strasnicu, pe candu noi bictii obositi dormim, . . . dormim; ei ne totu striga la urechies: Audit! crestini buni, patru posturi 'su intr'unu anu, — calulu, vac'a si una carlanu. —

Rugatiuni si si mataue . . . ca ai furat măi tiopirlanc;

Nu ti pociu podî chizesie (de iertatiune) Vasiliie, făr' p'u limba de mosie . . . aceea d'oiu pociumbi-o, cu crucea d'oiu ingradî-o. Esi Costane! de prasiesce, lemnul de sapa poti! cioplesce!

Potu-se mai domni, mai privighitori, ce grige 'lu ajuns? !! bre! bre! de unde ai nadejde mai tefara, elu d'acolo te ispitesce. . . . Sufletiele mai grigi-te, trupuletie amortiste.

Unde ca la noi! in lume.

I. Da dascalii de scăla?

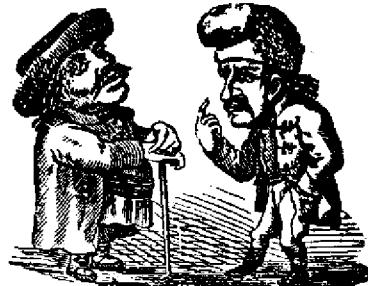
R. Feresce Dómine să fia pe atât'a bôla. — Si pre unde sunt baleti prin satu, si de unde nu-su, pe ei totu i-o dusu. Nu sciu nimerindu oia fi io bine, dar' Niculita alu meu cumu se intorce dela scăla, o data 'lu audi in gur'a mare de-a-rostu, se da turdulucu pr'in buesona si striga cătu lu tiene gur'a: poiat'a, staurulu, beciulu, ambariulu, podulu, asià le scie elu aceste de bine, pe cătu la dascalulu, pe cătu a casa, pe cătu la preotulu, de mi cresce sufletulu vediendu-lu asià de teneru si asià de bunu „gospodariu“, diresu in vreme asià de seurta si cu carte asià putina. —

I. Mai! d'asià alti diregatori aveti?

R. Cei multi 'su de popi fetiori, — dar' mai bine oru si sciindu preutesele. — — Dar' Dómine ce ómeni de comanda. — Asià sciu ei de bine stang'a — dreptulu altuia — (dar' nu alu nostru). Petioru inainte. — Baionet'a, spad'a, in mersu, in hora si mai cu séma tertipulu pogresului a civilisației moderne tactice, si per excellentiam provirnel'a „desceptarei romanesci“ o nimerescu de minune, c'aci o data striga „ho! in locu! Moldoveni!“ — Osu de domnie! frate! ce să poti socoti? ce să poti dice? . . . stai in locu „si nu te descepti romane“ ca nu-ti érta domnii ho! Nu te taiè pr'in capu, si 'lu lasa să fia totu „fein“ cilibiu, mazilagiu si nu buluegiu.

— c. —

## TAX DA SI MANDA.



T. Mai cumetre!

M. Hâ, mă?

T. Auditu-ai tu, ca la Miercurea s'a facutu soboru, ca să ne faca altu petrupopu?

M. Ea la naib'a, dar' nu'avemu noi petrupopu?!

T. Asià e mă, dar' au totu sositu cărti dela Vladic'a, ca să 'lu scotia si să pue pre altulu.

M. Si pre cine a pus?

T. Chiaru pre nimenea, ca Vladic'a n'a gasit bune cărtile soborului si a poruncit sa faca lucru de 'snou.

M. Dar' cumu asià?

T. Eaca asià mă, ca au venit la stoboru si domnulu acel'a mare dela Miercurea si au dîsu, ca acel'a cari au

inventiatu carte multa, nu sunt buni de petrupopu, si să punemai mai bine unu omu, pe care 'lu cunoscem si e omulu nostru si amu alesu apoi pre pop'a nostru.

M. Ce mi spui tu măi cumetre sémena cu ceea ce mi spunea fectorulu meu, carele este dinac la Sibiu si care va gata cursusulu la véra, — 'lu cunosci tu d'ora pre Sivu meu. — Elu mi povestea, ca dascalulu loru celu mai mare — scii tu, ca ei au mai multi dascali — i-au inventiatu in scăla, ca „eari mergu la Beciu la inventatura se dueu ca securea si vinu ca toporu“!

T. Apoi eu gandiam să 'mi mai dan fetiorasimulu celu mai micu, pre Nitru, ca să invete tote scolile, der' atunci mai bine me lasu.

M. Ba dăti tu pre Nitru la scăla, ca al'a n'a graitru reu, ca toporalu totu e mai bunu de cătu securea, ca cioplesce mai bine.

T. Pre cine naiba să cioplesca fectoru meu, deca va fi toporu?

M. Dapoi pre cei neciopliti, cumu e si dascalulu al'a, care graiesce asià in scăla. Eac' asià dintr'una intr'alta neci nu mi-ai gata de Miercurea!

T. Ti-asi mai spune mă, der' nu crede tu, ca lumea e rea, gurile rele dicu, ca domnului celu mare dela Miercurea i-au fostu mai aminte să puna o protropropesa decât' petrupopu, si deaceea ca n'a pututu, n'a vrutu, să algea pre unul mai pricopisit, scii tu povestea lupului, care a plansu de mil'a ciobanului, candu-si perduse turm'a de oi.

M. Mai sotie, eu me intoreu la vorba mea, mai bunu petrupopu ca care 'l avemu nu gasim, l'avemu acum, de 43 ani si „nu se cade să i damu eu piciorului in dosu“.

T. Mai ia-ti de séma ce vorbesci, candu vorbesci de domni mari spala-te pusinu la gura.

M. No si tu acum', der' asià vorbescu domnii cei luati pr'in securi si netedîti cu toporulu, n'ai auditu ca chiaru asià cu cuvintele acestea au vorbitu domnulu petrupopu dela Sibiu catra toti domnii cei mari dela soborulu celu mare a natiei rumane; taci tu ca sciu eu, ca eu am avutu totu cu domni de lucru si nu me mai inventia tu pre mine.

T. Mai cumetre, să nu ne luamu acum in coltiu d'in nimic'a tita, mai ca dicu si eu ca tine, ca petrupopulu nostru a fostu omu bunu, ca nu ne săleca să totu facem scoli, cumu totu audiu valându-se altii de petrupopulu loru ei, candu venea la esamine nici nu mai intrebă pre copii carte, ei luă ce luă d'in lăda bisericiei si se ducea sanatosu, si apoi să fi vedinutu, candu si-a luatu sanatate buna dela noi, cumu mai plangea de mil'a nostra ca vomu ajunge pe manile altui'a; si apoi mai scii tu un'a: si olomonarii spunu, ca in anulu acesta va fi iernea tare grea, si de aceea năo ni trebuie omu harnicu, care să ni-lu ierneze.

M. Ca posnacu 'mi mai esci!!

T. Cata frate cumu se vaiera stapanitorii nemti de d'in colo de Leut'a, findu-ca si boemii si elupta drepturile loru de statu.

M. Vaieta Dieu aceia; dar' asiè se intempla la toti aceia, cari in orbi'a loru credu, ca numai loru li se-a datu droptulu, de a domni preste popore, — mai pe urma inse sentiendu-si slabitiunea loru, nu le remane altu ceva de cătu a se vaieră si a strigă in gur'a mare, ca se calca drepturile statului, vedi ca si candu numai jupanii nemti ar' face statulu . . .

T. Ai dreptate; dar' en cata, ca si magiarii ieu parte la vajtarile loru.

M. Forte naturalu; căci magiarii ca ortaci stapanitorilor nemti inca traiescu in aceea-si prostia, si li este tema, ca voru pati-o si ei cu poporele d'in Ungaria, cumu o patiescu nemtii de d'in colo.

T. Dieu de asiè ceva n'o să scape neci Dioru. . . .

T. Ce eugen frate Mando, candu va fi fetiorulu lui M. Dr. popa in Chisinetu?

M. D'apoi eu eugen, ca a bunasima atunciia, candu va fi pop'a Gioe'a — prof'a Hasiassilui.

## CIGURI-SIGURI.

T: Öre de unde scie „providentialulu“ **Babesiu** cumu-că „**Gur'a-Satului**“ să fia cumparata de guvernul magiar? . . . . (1)

M. De buna séma Dni'a sa, Dlu Babesiu, trebuesce să se întorce camu desu pr'in Cancelari'a secreta a Dlui Ministru **Andrási**. . .

### UNU TELEGRAMU PRÓSPETU.

„Nord Allg. Zeitung“ ni aduce scirea interesante, că: Bismark dupa unu articlu de lege a calcinariilor d'in Berolinu a și intratu ca de siagartul unu calciunariu de statu austriacu, spre a carpi ciobonciu rupti la Sadov'a. — —

Bine, bine, gratulamu și siagartului și maestruhui.

### A. și B.

A. Öre ce a voită Dlu Babesiu în nrul 83. alu „Albinei“ prin expresiunile de „banda de lotrii, spioni, festelitura, și spenđiuratore“ să dica? . . . .

B. De siguru a voită să se arate că sta la inaltimea misiunei scle de diurnalista. . . . .

A. Ce? frate, am audiat că te insori:

B. Dă, și inca cătu de eurendu.

A. Va să dica să tu faci nebunii a aceea.

B. D'in contra frate, eu me insoru că să scapu odata de nebunile cele multe, cari le-am facută și le asi mai pot face.

A. Totu insalu dapa gustulu lui . . .

A. Öre prostolanulu filosofu dela Mehadi'a în respunsul seu contr'a lui **Peteo** în „Albina“ la sfersitu ce a vrut să dica cu cuventulu cel'a „**Basta?**“

B. De siguru ca să scia publiculu, că a respunsu unu Bastartu. . . .

A. Bastartu, dar' öre de care?

B. Domnudieu mai scie de ce feliu de bldiganie.

A. De mirare Thiers unu omu asie micu și atât'a de inteleptu; öre cumu vine ast'a?

B. Fórte naturalu, că in Franci'a toti cei mari sunt prosti. . . .

A. Spune-mi, de te ai astă in cancelari'a vre unui solgabireu in vre o caușa, și ti-aru dice că-lu mananca palm'a, ce i-ai respunde?

B. I-asiu dice să se scarpene. . .

A. No că atunci aru dice că esci unu prostu.

B. D'apoi ce să-i facu?

A. Să-i puni delocu nesce cataplasme de bancnote in mana. . . . !

### GACITURE MODERNE.

D'in opinia romanésca, cu sabia ostasiésca, in gura cu limba nemtiésca?

(Brauit oficier român)

Două trupuri fără capu? . . .

(Deslegarea e supăfina...)

Bismark cocosiesce,  
Gain'a sperlita clocesce?

(La grande Entrerue.)

(S.) Directia „Asociatiunei nationale din Aradu pentru cultur'a și conversarea poporului romanu“ in vederea protocolelor sale, ce abia mai gafajă de enormele restantie d'in anu in anu a le membrilor, tandem aliquando a facutu unu pasiu inainte să a decisu, ca fisculu să provoce la refuire cu amenintari de procesu pre fia-care membru trecutu in protocole ca restantieru. Intregul publicu scie déjà de multu, că acele protocole sunt in disordinea cea mai mare, — corectii peste corectii, rasaturi, stergeri etc. de nu li mai poti dă de firu neci chiaru cu ochielarii fratelui nostru fostu romanu Hepesiu. Dreptu-ee fisculu fore voi'a lui veni in curios'a posibilită, de trebui să provoce și pre o multime de acei membrii, cari cu cuitele la mana se sentiau achitati de detoriele loru facie de dis'a Asociatiune. Intre acestii a se află și unu betu preutu romanu d'in comitatul Aradului de colo de pre la Buteni, care indignat de o asemenea procedura persiflatória, și reflectandu la dovedile sale, adresă unu memorandum intitulat: „Catra cinstit'a Directia a Asociatiunei nationale din Aradu pentru **belitur'a**, poporului romanu“! . . . .

(S.) Dupa manevrulu celu mare ee-lu avusera hovvedii unguresci la Vafu, conveniul cu unu capitanu care facu parte d'in acelu manevru. Elu mi laudă reusit'a brilante; era eu ihi intrebaiu: „ei bine domnule!! dar' cine vi-au fostu inimieii? La ce mi respușe: „armat'a Austriaca . . . !“

### Meliti'a Redactiunei.

Dlui S. B. in G. (Banatu) — La cerere te-am inregistrat in prenumerantii cu contu, și diurnalul ti-l-am speditu. Epistola lui Pista se va publica in numerul prochain, că-ci in cătu-va corespunde; dar te rogam să scrii alta data cătu mai, pre scurtă, că-ci glumele intuse perdu multu d'in valoare.

Dlui L. Marec in B. (Banatu). — Vi-am satisfacutu cererea cu placere; dara nu uitati.

Dlui I. Roșinu docinte in T. — Dici, că după ce la cererea DTale ai primitu dela noi diurnalul unu anu de dile gratuitu, — éra acum' ne mai voindu sacrificiul editurei; te oferi ca prenumerantu pre venitoriu cu favorul ce se da invenitorilor seraci ca și DTa: noi ti respondem că dela 1. Octombrie 1871. esci primitu de prenumerantu cu diumatatea pretialui. Cătu pentru repetitele multiumiri și felicitari ti multumim si noi.

Confratului I. P. in D. (Bucovina) — Reclamatul comunicat pone la disponibilitatea altériore și opiniatul „Meditatiile filosofice“ d'in nrul 41. nu sunt de origine Bucovinenă ci d'in Banatul Temisianu. Mai acceptu in eurendu. Fiș siguru de cea mai strictă a mea discretiune chiaru și facie de numitulu, că-ci amblanu pre la Cernauti cu durere m'am convinsu și in persoana despre critic'a-vi positia. Perseverantia numai, și in tempul vomu sterpi tóte maracinele, ce pentru momentu innadusescu tota respirația libera in patri'a Bogdanilor și a lui Stefanu colu mare. Resalutari cordiali.

Dlui G. Bocu in T. — Nrri 37. 38. și 39. spediti de nou spre complectare.

„Societatea de lectura a elevilor dela institutul pedagogic-teologic roman gr. orientate archidiocesanu d'in Sabiu.“ — La rugarea motivată a Dvôstra numai decâtă anu dispusu pré bucuros, ca să primiti diurnalul nostru gratuitu pre intregul anu sealasticu 1871½. De vi se poate in se tramiteti-ni inca costul marcelor postali, cari pre unu anu fac la 60. cr, că-ci neci noi nu avemu la disponitua vre unu fondu ajutatoriu, — apoi in dis'a „Albinei“ subvențiunea ministerului ungurescu, bata-o fo-cu, vedeti nu ni este de ajunsu. . . . .

— Celoră'l-alti d'in lips'a spațialul in nrul vecinu.